



GETRAG S.p.A.
V Dei ciclamini 4 180181316
IT-70026 Modugno 5208127950
BA 180181842

EX
Bolla Consegna / Lieferchain

2020/4

An. Großf. 1994 Dalmatiner-MH 32709461 Gold e. Kirschen-MH 024466 Na. rdt Whorse Zeehan SP/HK-EK	Harn. spacht Zandberg-PH 49145292 Goldes kornige Gelbkorn-MH 91000733 Tz. rdt Harn. rdt	G. rdt Harn. rdt 2018-05-02 Harn. rdt Gold
---	--	---

GETRAG S.p.A.
Seab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Conti, Stanley G./Leiteringen	040-2297-373/Leiteringen -H&K
EXW	NÜRNBERG

Dati personali Cognome e Nome	Dati anagrafici Indirizzo	Dati fiscali Partita IVA
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine Solla Magazzino N. ordine cliente Vostro riferimento Dati supplementari	0083398 32709461 73/5061 550002714014 413 20110511

0010	Nr-art-clie	9009055175
		056953003-6063-13
	056-953-003	2-562714.K/0-7#W
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge	0029119665	di	cui	2808#	960633348	001
Charge	0029119665	di	cui	2808#	960637218	002
Charge	0029564254	di	cui	2808#	960744478	004
Charge	0029564254	di	cui	2808#	960744638	005
Charge	0029564254	di	cui	2808#	960745285	003

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

1560	Verpackungsh]lse P-42-GR2-225X 36X34-62-A 36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90
5	Deckel P-BB-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PF-RG (PM), 20-38
5	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI
40	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
1560	Verpackungsh]lse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Continuazione 2

Inönzso / Ansohft
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:48



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - POSTKOD 91074 - DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. Colla Bolla Lieferungsbz. Nr.	Nr. specific Bestellungs-Nr.	Giorno/Spediz. Versandtag
32709461	49145292	2018-05-02
Cod. d. Accessori	Codici/Varianti Lieferanten-Nr.	Figura Seite
024466	91000733	2
Nr. di Unione Partita	Totale Menge	
SE/HMK-PK		

Indirizzo / Versandanst.

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contra Diffusione / Lieferungs-Schein

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione / Porto / Bestimmungs-Ort

EXW

NÜRNBERG

Nr. colla Bz. Nr.	Nr. colla / specific Bz. Nr. / Best-Nr.	Nr. colla / specific Bz. Nr. / Best-Nr.	Quantità / Menge		Indice m3 / Kraft - Index	
Lista pacchi per spediz.:			Nrsped/Index Kolli		Pascol. tara Nr.espresso	
MW PAL			806 X 606 X 720 mm			
	49145292-001	960633348	120,5	47,5	340476439606333483	
	49145292-002	960637218	120,0	47,0	340476439606372185	
	49145292-003	960745285	120,0	47,0	340476439607452855	
	49145292-004	960744478	120,0	47,0	340476439607444782	
	49145292-005	960744638	120,5	47,5	340476439607446380	
Somma per spediz. 49145292 5 colli			601,0	236,0	1,758 cbm	
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG						
AVIEXP32709461						
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. il vecchio codice è stampato in grassetto.						
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457						

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:48



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003619 vom 30.04.2018



18-003619

Ludwigsburg, 02.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32689411	3	COLLI	Getriebeteile	3.953	
2	32709195	1	COLLI			
3	32709253	2	COLLI			
4	32709264	3	COLLI			
5	32709349	1	COLLI			
6	32709390	4	COLLI			
7	32709425	3	COLLI			
8	32709461	5	COLLI			
9	32709530	1	COLLI			
10	32709565	3	COLLI			
11	32709588	5	COLLI			
12	32709632	2	COLLI			
13	32709653	1	COLLI			
Summe: Total		34,00	COLLI		3.953,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNEL + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604